

タグ付けした文字化資料のサンプル

1)

A：男性（38 歳）

B：男性（34 歳）

C：男性（22 歳）

A、B、C は同僚である。地デジ対応テレビをアパートの部屋に設置しようと考えている C に対して、A と B がアドバイスをしている。

一番年長の A が最も多く方言を使用している。B は文末詞「タイ」と「ト」程度しか使用していない。最年少の C は方言を全く使用せず丁寧体で話している。

A：じゃ掃除してから、<hg target='そっちは早くしとくたい' bs='そっちは早くしとくたい' kihon='バ' type='case' kihon0-1='トク' type0-1='time' kihon0-2='タイ' type0-2='end'> </hg>

C：うん。今週中に。

A： <hg target='じゃ（電器店名 2）とか電器店のほうからは工事頼まんがいいとたい' bs='頼まんがいいとたい' kihon='ンガイイ' type='ph' kihon0-1='ト' type0-1='end' kihon0-2='タイ' type0-2='end'> </hg>

C：うん。多分大丈夫だと思います。

B： <hg target='一応工事の線だけ引っ張ってもらえばいいたい' bs='引っ張ってもらえばいいたい' kihon='タイ' type='end'> </hg>

C：うん、そうです。線だけ引っ張ってもらえば。

A： <hg target='引っ張ってもらっただけけん' bs='引っ張ってもらっただけけん' kihon='ケン' type='conj'> </hg>

B：土曜日買っんで引っ張っといってくださいと言って。

A： まず掃除して大家さんに<hg target='電話しとったがいいよ' bs='電話しとったがいいよ' kihon='トク' type='time' kihon0-1='タガ' type0-1='ph'> </hg>

C：じゃ掃除しないとイケないんですか。

A：うん、<hg target='掃除はせんといかん' bs='せんといかん' kihon='ントイカン' type='ph'> </hg>

C：一番きついですね。

A：身だしなみですね。

C：ほこりだらけです、ほこりだらけのちらかり放題ですから。

A： <hg target='もう台とかは買わんちゃいいと' bs='買わんちゃいいと' kihon='ト' type='end'> </hg>

C：なんかステンレスの台があります。

B：普通の今テレビは。

C：今 14 かったんですよ。

B：<hg target='32 とかも乗ると' bs='32 とかも乗ると' kihon='ト' type='end'> </hg>

C：多分。普通のステンレスの台です。下にプレステ 3 がのっているからもしかしたら重さでぐちゃってならないか。けどブラウン管と同じぐらいだと思いますけどね。薄いやつでそんな重くないと思うんですけど。

B：地デジ軽いよ。ただ場所取るもんね。

2)

A：男性（21 歳）

B：男性（21 歳）

A と B は大学生。B が新しいサークルを作り、毎週木曜日に活動する予定であると話している。A は活動日が火曜日に変更になれば是非参加したいと言うが、B はとりあえず、新しいサークルは 10 月 6 日の木曜日からスタートすると伝えている。

親しい友人同士であるため、方言が多用されている。B が A に対して新しいサークルについての情報を提供する際、理由を表す「ケン」や説明を表す「ツタイ」を多く使用している。

A：おー、どこ。

B：<hg target='1232 教室ば、あの、木曜日の、あの一、6 時から 9 時まで借りて' bs='1232 教室ば' kihon='バ' type='case'> </hg>、で、そこで、ほら、あそこ、ほら、<hg target='1236 教室この間使ったたい' bs='1236 教室この間使ったたい' kihon='タイ' type='end'> </hg>

A：うんうん。

B：あそこをさ、<hg target='あれがあるたい。スクリーンとプロジェクター' bs='あれがあるたい' kihon='タイ' type='end'> </hg>

A：はいはい。

B：<hg target='だけんあれと同じような教室てたい' bs='だけん' kihon='ダケン' type='voc' bs1='教室てたい' kihon1='テ' type1='case' kihon1-1='タイ' type1-1='end'> </hg> <hg target='だけんそこば借りて、一緒に映画ば見たり、K ポップの動画見たり、音楽聞いたりするのをしようかて毎週いいよつつたい' bs='だけんそこば借りて' kihon='ダケン' type='voc' kihon0-1='バ' type0-1='case' bs1='映画ば見たり' kihon1='バ' type1='case' bs2='しようかて' kihon2='テ' type2='case' bs3='いいよつつたい' kihon3='ヨル' type3='time' kihon3-1='ツ' type3-1='end' kihon3-2='ツ' type3-2='son' kihon3-3='タイ' type3-3='end'> </hg>

A : それめっちゃいい。

B : <hg target='ええど' bs='ええど' kihon='ド' type='end'> </hg>

A : でも、木曜なんですよ。

B : 毎週木曜。

A : 水曜日、変えてくれん、それ。<hg target='絶対バイトだもん' bs='絶対バイトだもん' kihon='モン' type='end'> </hg>

B : まじで。

A : だって俺、火曜が無理でしょ。あの、日本語のなんか

B : あの、<hg target='やるならね、火、木の6時からつたい' bs='やるならね' kihon='ナラ' type='cond' bs1='6時からつたい' kihon1='ツ' type1='end' kihon1-1='タイ' type1-1='end'> </hg>

A : <hg target='火曜なら' bs='火曜なら' kihon='ナラ' type='cond'> </hg>、全然大丈夫。

B : <hg target='だけんね、一応、ちょっと、それば聞いてみて、もしあんまりにも参加する人がおらんなら火曜日に変えようかて話になつとるけん' bs='だけんね' kihon='ダケン' type='voc' bs1='それば聞いてみて' kihon1='バ' type1='case' bs2='おらんなら' kihon2='オル' type2='voc' kihon2-1='ン' type2-1='neg' kihon2-2='ナラ' type2-2='cond' bs3='火曜日に変えようかて' kihon3='テ' type3='case' bs4='話になつとるけん' kihon4='トル' type4='time' kihon4-1='ケン' type4-1='conj'> </hg>、一応自分で先生にも言ってみて。<hg target='俺言っただってん聞いてくれんだったけん' bs='言っただってん' kihon='バッテン' type='conj' bs1='聞いてくれんだったけん' kihon1='ン' type1='neg' kihon1-1='ケン' type1-1='end'> </hg>

A : それ行きたいな。

B : <hg target='結構よかろう' bs='結構よかろう' kihon='ロ' type='end'> </hg> それば10月の、みっか、むいか、むいか、むいかむいか、10月むいかからスタート。で、まー<hg target='木曜日たい' bs='木曜日たい' kihon='タイ' type='end'> </hg>

3)

A : 女性 (56 歳)

B : 女性 (28 歳)

A と B は母娘である。娘がもし自分が料理教室に行って、魚をさばくことになったら、魚に触ることさえできないからどうしようと不安を口にするので、母親が料理教室で魚をさばくことはないと言っている。その後、母親が「切り身を買ってくる」と言うべきところを「魚になつとる（魚になっている）のを買ってくる」と言い間違えたことから、魚になる前はきつねやたぬきだったのかもしれないと、二人で冗談を言い合っている。

母娘による日常会話であるため、方言が多用され、互いに遠慮することなく、交互にリズムよく会話が発展している。

B : (私が料理教室に行ったら) 嫌われると思う。

A : 何で。

B : <hg target='あまりにも下手くそだけん' bs='下手くそだけん' kihon='ケン' type='conj'>
</hg><hg target='でも魚とか触りきらんけん、どうしよう' bs='魚とか触りきらんけん、
どうしよう' kihon='キル' type='can' kihon0-1='ン' type0-1='neg' kihon0-2='ケン'
type0-2='conj'> </hg>魚さばきますとか言われたら、どうしよう。

A : 包丁の持ち方わかりませんか。

B : おえーとか言いながら。 <hg target='魚はさわれんし' bs='魚はさわれんし' kihon='ン'
type='neg'> </hg>

A : あんまり魚さばくなんかないよ。料理教室で。

<hg target='もう魚になつとるのば買ってくるけん、切り身ば' bs='魚になつとるのば買
ってくるけん、切り身ば' kihon='トル' type='time' kihon0-1='バ' type0-1='case'
kihon0-2='ケン' type0-2='conj' kihon0-3='バ' type0-3='case'> </hg>

B : <hg target='魚になつてという意味がわからん' bs='意味がわからん' kihon='ン'
type='neg'> </hg>、<hg target='最初から魚は魚だけん' bs='魚は魚だけん' kihon='ケン'
type='conj'> </hg>

A : <hg target='魚になつとるのではなかない' bs='魚になつとるのではなかない' kihon='
ナカ' type='time' kihon0-1='タイ' type0-1='end'> </hg>

B : <hg target='きつねが魚にでもばけると' bs='きつねが魚にでもばけると' kihon='ト'
type='end'> </hg>

A : <hg target='たぬきが魚になつとるかもしれん' bs='たぬきが魚になつとるかもしれん'
kihon='トル' type='time' kihon0-1='ン' type0-1='neg'> </hg>
<hg target='だけん、切り身になっているのよ' bs='だけん、切り身になっているのよ'
kihon='ダケン' type='voc'> </hg>、<hg target='たいがい料理に使うときは' bs='たいが
い料理に使うときは' kihon='タイガイ' type='voc'> </hg>